

ማጎበስ

TraCES en

māḥbas , ማሕበስ ፡ *māḥbas* , መሕበስ ፡ *maḥbas* subst. most probably ‘purple-dyed cloth’ (see also the comment below) ፲ወ፱ዋጠሕት ፡ ዘጸነሀኒ ፡ [sic] አነ ፡ ሙሴ ፡ ኃዋዕ ፡ ዶቲ ፡ ምስለ ፡ ፉጠቱ ፡ ወምስለ ፡ ማጎበሱ ፡ ‘ 19 stole che sono rimaste a me, io Musē, peccatore, doti con la sua fascia ed il suo māḥbas 10 ’ Bausi 1994, 41 IV 1–2 (ed.), 30 IV 1–2 (tr.); አልባስ ፡ ጸዓዳ ፡ ፲ወ፳ መሕበስ ፡ ፪ ዶቲ ፡ ፩ ‘ tessuti bianchi 15, 2 maḥbas, 1 doti, ’ Bausi 1994, 43 VI l. 23 (ed.), 36 l. 19 (tr.); ፲ወ፱ ጸዓዳ ፡ ልብስ ፡ ፮ፌቃር ፡ ፮ቆብዕ ፡ ፬ዘነቦ ፡ ፪ማጎበስ ፡ ‘ 14 vesti bianche, 6 cinture, 6 cappucci, 4 zanabo, 2 maḥbas{sic}, ’ Bausi 1994, 44 VII l. 2 (ed.), 38 VII l. 2–3 (tr.); ወማሕበስ ፡ ፪[፣] ‘ 2 māḥbas ’ Bausi 1994, 64 l. 8 (ed.), 53 l. 14 (tr.) (‘Forse da accostare al tigrino maḥabbasi «asciugatoio» (Da Bassano 1918, 52).’ Bausi 1997, 47b)

Cross-references

vid. also አዝመር ፡

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 22.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added entry* on 13.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added examples* on 13.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added examples* on 13.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added comment* on 13.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 13.7.2022